



Con l'implementazione e mantenimento di un Sistema di Gestione Integrato Qualità / Ambiente / Sicurezza sul Lavoro, Everkem assume un impegno mediante il quale si prefigge di assicurare e gestire la qualità dei propri prodotti, soddisfare le attese del Cliente e consolidare l'immagine commerciale conseguita nel settore e negli anni.

*With the implementation and maintenance of an Integrated Management System of Quality / Environment / Occupational Safety, Everkem takes on a commitment through which it aims to ensure and manage the quality of its products, meet customer expectations and consolidate the commercial image achieved in the sector over the years.*

La Leadership di Everkem si è posta fin dal principio l'obiettivo di rispettare l'ambiente tramite l'accordo con Terzisti / Fornitori certificati o conformi agli aspetti ambientali. L'azienda, oltre a tale obiettivo, vuole fornire al cliente un servizio ed un prodotto qualitativamente elevato e vuole assicurare la salute e sicurezza dei suoi dipendenti. Per garantire l'attuazione e il monitoraggio del raggiungimento di tali obiettivi, l'azienda ha implementato un sistema di Gestione Integrato Qualità, Ambiente, Salute e Sicurezza.

*Since the beginning, Everkem's leadership has set the goal of respecting the environment thanks to agreements with certified or compliant subcontractors / suppliers with environmental aspects. In addition to this objective, the company wants to provide the customer with high quality service and product and wants to ensure the health and safety of its employees. To warrant the implementation and monitoring of the achievement of these objectives, the company has implemented an Integrated Management System of Quality, Environment, Health and Safety.*

In questo contesto Everkem si impegna a:

- ✓ Prevenire gli incidenti, gli infortuni e le malattie professionali;
- ✓ Porre le **PERSONE** come centro dei processi industriali;
- ✓ Salvaguardare il patrimonio ambientale mediante un monitoraggio continuo dei propri processi aziendali;
- ✓ Migliorare in modo continuo il sistema per renderlo dinamico al fine di assicurare e rispettare le leggi in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro e le norme vigenti in materia ambientale;
- ✓ Utilizzare prodotti che rechino minor impatto possibile all'ambiente e alle persone;
- ✓ Qualificare, formare ed addestrare le proprie persone per coinvolgere, gestire e controllare le attività prescritte, crescere professionalmente e apportare un vero e proprio contributo all'azienda in ottica del PDCA (PLAN DO CHECK ACT)
- ✓ Selezionare e collaborare con outsourcers sensibili alle tematiche ambientali e di sicurezza sul lavoro, verificandone la compliance con le regolamentazioni vigenti.

*In this context, Everkem undertakes to:*

- ✓ *Prevent accidents, injuries and occupational diseases;*
- ✓ *Place PEOPLE as the center of industrial processes;*
- ✓ *Safeguard the environmental heritage through continuous monitoring of its business processes;*



- ✓ *Continuously improve the system to make it dynamic in order to ensure and comply with the laws on health and safety in the workplace and current environmental regulations;*
- ✓ *Use products that have the least possible impact on the environment and on people;*
- ✓ *Qualify, educate and train the personnel to involve, manage and control the prescribed activities, grow professionally and make a real contribution to the company in view of the PDCA (PLAN DO CHECK ACT)*
  
- ✓ *Select and collaborate with outsourcers sensitive to environmental and occupational safety issues, verifying their compliance with current regulations.*

Everkem ha stabilito dei principi e degli obiettivi da perseguire nel tempo quali:

- *Valutare e monitorare tutti gli impatti che l'azienda può arrecare all'ambiente e alla popolazione;*
- *Valutare e monitorare tutti gli impatti sulla salute e sicurezza nei luoghi di lavori che possono colpire il proprio personale aziendale e degli outsourcers;*
- *Ridurre l'impatto ambientale;*
- *Rendere partecipe tutto il personale per la valutazione del near miss;*
- *Pianificare e programmare simulazioni di emergenza in modo da aumentare la consapevolezza e la cultura delle persone;*
- *Pianificare e programmare in maniera continua la formazione del personale in ambito ambientale e di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro;*
- *Monitorare l'andamento dei KPI aziendali;*
- *Adottare tutte quelle tecnologie per svolgere al meglio il proprio operato in modo da raggiungere i più alti standard di qualità e soddisfazione del cliente.*

*Everkem has established principles and objectives to be pursued over time such as:*

- *Evaluate and monitor all the impacts that the company can have on the environment and on the population;*
- *Assess and monitor impacts on health and safety in the workplace that may affect its own employees and those of outsourcers;*
- *Reduce the environmental impact;*
- *Involve all employees in the evaluation of the near miss;*
- *Plan and schedule emergency simulations in order to increase people's awareness and culture;*
- *Continuously plan and schedule employees training in the field of environmental and health and safety in the workplace;*
- *Monitor the performance of corporate KPIs;*
- *Adopt all technologies in order to perform their work in the best possible way to achieve the highest standards of quality and customer satisfaction.*

Everkem mette a disposizione tutte le risorse adeguate affinché la propria politica sia comunicata in maniera efficace all'interno della propria organizzazione e a tutti gli stakeholders rilevanti. Da questa politica si fondano le basi per raggiungere gli obiettivi che la leadership si pone annualmente in materia di qualità, ambiente e sicurezza.



*Everkem provides all the adequate resources so that its policy is communicated effectively within its organization and to all relevant stakeholders. This policy forms the base for achieving the objectives that the leadership sets annually in terms of quality, environment and safety.*

La responsabilità di questa politica non deve appartenere solamente al management aziendale ma deve essere propria di tutti i lavoratori, ciascuno con i propri ruoli e competenze.

*The responsibility for this policy doesn't only lie within the company management but with all workers, each one with their own role and responsibilities.*

Tutto il personale è invitato a svolgere le proprie mansioni rispettando tutte le procedure assegnate dall'azienda e tutte le normative in rispetto della propria sicurezza e nel rispetto dell'ambiente.

*All employees are invited to carry out their duties in compliance with all the procedures assigned by the company and with all the regulations in respect of their own safety and the environment.*

Milano, 01/12/2023

General Director – Luciano Signorelli

Manager SGI - Dott. Agostino Tricella